



AFEITADORA BATERÍA

Cortapelo profesional · Cortapelo profesional

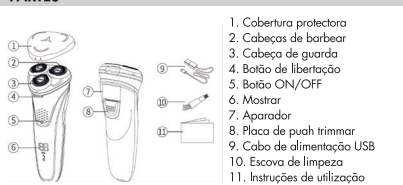
PELIGRO

Mantenga el aparato seco. No lo use dentro de la bañera mientras se duche. Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos en el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato. Para evitar posibles daños Reciclelos de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde compró el producto para que lo reciclen de forma segura para el medio ambiente.

PRECAUCIÓN:

1. Mantenga el producto y el cable de carga secos.
2. Este producto se puede cargar en el adaptador del teléfono móvil y en la interfaz USB del ordenador
3. No utilice la afeitadora o el adaptador si están

PARTES



COMENZAR A UTILIZAR



No utilizar se as cabezas de barbear estiverem danificadas, pois isto pode danificar a sua pele.



Ouvirá estes avisos audíveis.

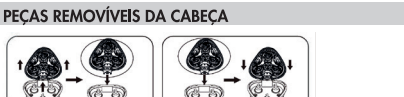
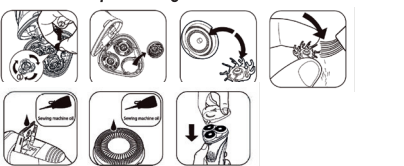


dañados. Por favor, trate los daños o averías según sus clases de problemas y, si es necesario, envíe el producto al departamento de servicio de la empresa. 4. No tire del cable de alimentación durante la carga 5. Por favor, no utilice este aparato junto con ningún accesorio proporcionado por otras compañías. 6. El cable de alimentación no se puede sustituir. Si el cable de alimentación está dañado, el USB queda inservible y debe ser desechado. 7. Cuando la afeitadora está completamente separada del cable de alimentación, puede enjuagarse bajo el grifo. 8. Utilice agua limpia para lavar la afeitadora, pero no la sumerja en agua durante mucho tiempo. 9. Nunca utilice agua salada, agua caliente (más de 60°C), diluyente, gasolina, alcohol o cualquier otro producto químico para limpiar la afeitadora. 10. Cargue, utilice y guarde la afeitadora a una temperatura entre 5°C y 35°C. 11. En caso de viaje, asegúrese de que la afeitadora está protegida por una funda. 12. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad les supervise o les dé instrucciones sobre el uso del aparato. 13. Cuando la afeitadora se utilice o se cargue, se calentará ligeramente, y esto es un fenómeno normal, por favor, no dude en utilizarla.

PARTES



Desligar o cabo de alimentação da máquina de barbear antes de o limpar com água.



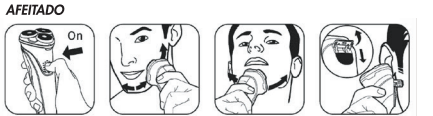
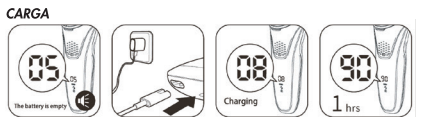
PROBLEMAS & SOLUÇÕES

Problema Maus resultados na depilação.
Causa Cortadores danificados ou desgastados. Cabeças de barbear sujas.
Solução Substituir o cortador pelas cabeças de corte. Limpar cuidadosamente as cabeças de barbear. Ligar o adaptador para carregamento.

Problema Não funciona depois de ligar.
Causa A energia da bateria esgotou-se.
Solução Ligar o adaptador para carregamento. Levar o produto a serviço para reparação.

Problema O visor LED não funciona.
Causa Visualização ou avaria da placa de circuito impresso.
Solução Levar o produto a um centro de serviço para reparação.

EMPEZAR A USAR



No lo utilice en caso de que los cabezales de afeitado estén dañados, ya que puede dañar su piel



Escucharas estos avisos sonoros.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



Problema Alergias de pele após a barba.
Causa A sua pele precisa de tempo para se adaptar à máquina de barbear.
Solução O sintoma desaparece após 2-3 semanas.

Problema Não é possível cobrar.
Causa A máquina de barbear ou o adaptador não funciona. A temperatura ambiente durante o carregamento é demasiado baixa ou demasiado alta.
Solução Levar o produto a um centro de serviço para reparação. Carga num ambiente com uma temperatura entre 5°C e 35°C.

RECICLAGEM
INFORMACIÓN AOS UTILIZADORES
De acordo com as Directivas Europeias 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE relativas à redução da utilização de substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e à eliminação de resíduos, o símbolo riscado no recipiente do aparelho indica que o produto, no fim da sua vida útil, deve ser eliminado separadamente dos outros resíduos. O utilizador deve portanto entregar o aparelho, quando já não estiver a ser utilizado, aos pontos de recolha separados apropriados para resíduos electrónicos e electrodomésticos, ou deve devolvê-lo ao retalhista ao comprar um novo aparelho de tipo equivalente, ou ao trocar outro aparelho. A recolha separada adequada de equipamento não utilizado para posterior reciclagem, tratamento e eliminação compatível com o ambiente ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde, e promove a reciclagem dos materiais de que o equipamento é composto; a eliminação inadequada do produto pelo utilizador resultará na aplicação das sanções previstas por lei.

DANGE

Keep the appliance dry. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. To avoid possible damageRecycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return the use appliance, please use the return and collection systems or contact the dealer where you purchased the product for environmentally safe recycling.



PIEZAS DEL CABEZAL EXTRAÍBLES



PROBLEMAS & SOLUCIONES

Problema Malos resultados de afeitado.
Causa Cortadores dañados o desgastados. Cabezales de afeitado sucios.
Solución Vuelva a colocar el cortador con los cabezales de afeitado. Limpie a fondo los cabezales de afeitado. Conecte el adaptador para cargarlo.

Problema No funciona tras el encendido.
Causa Se ha quedado sin electricidad de la batería.
Solución Conecte el adaptador para cargarlo.

Problema La pantalla LED no funciona.
Causa Visualización o desglose de la placa de circuito.
Solución Lleve el producto al servicio técnico para su reparación.

Problema Alergias en la piel después del afeitado.
Causa Su piel necesita un tiempo para adaptarse a la afeitadora.
Solución El síntoma desaparece tras 2-3 semanas.

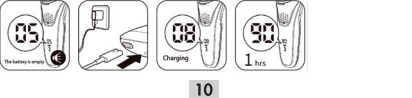
CAUTION

1. Keep the product and the charging cable dry. 2. This product can be charged on the mobile phone adapter and the USB interface of the computer. 3. Do not use the shaver or the adapter if they are damaged. Please treat the damages or malfunctions according to their kinds of problems and, if necessary, send the product to the company's service department. 4. Do not pull the power cord during charging. 5. Please do not use this appliance together with any accessories provided by other companies. 6. The power cord cannot be replaced. If the power cord is damaged, the USB is unusable and should be discarded. 7. When the shaver is completely detached from the power cord, it can be rinsed under running water. 8. Use clean water to wash the shaver, but do not immerse the shaver in water for a long time. 9. Never use salt water, hot water (over 60°C), thinner, gasoline, alcohol or any other chemicals to clean the shaver. 10. Charge, use and store the shaver at a temperature between 5°C and 35°C (41°F and 95°F). 11. When travelling, ensure that the shaver is protected by a shaving case. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. 13. When the shaver is used or charged, it will become slightly warm, and this is a normal phenomenon, please feel free to use it.

PARTS



START USING CHARGE



Problema No se puede cargar.
Causa La afeitadora o el adaptador no funcionan. La temperatura ambiente durante la carga es demasiado baja o demasiado alta.
Solución Lleve el producto al servicio técnico para su reparación. Realice la carga en un entorno con una temperatura entre 5 °C y 35 °C.

RECICLAJE

INFORMACIÓN A LOS USUARIOS
Según las Directivas Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del símbolo de desecho de residuos. El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos. Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centros de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrodomésticos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, o un cambio de otro. La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

PERIGO

Manter o aparelho seco. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho. Para evitar possíveis danosRecicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde adquiriu o produto para uma reciclagem ambientalmente segura.

SHAVING

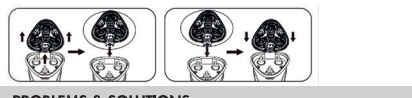


Escucharas estos avisos sonoros.

CLEANING AND MAINTENANCE



REMOVABLE HEAD PARTS



PROBLEMS & SOLUTIONS
Problem Poor shaving results.
Cause Damaged or worn cutters. / Dirty shaving heads.
Solution Low battery charge.

PRICAGEM:

1. manter o produto e o cabo de carregamento secos.
 2. Este produto pode ser carregado no adaptador do telemóvel e na interface USB do seu computador.
 3. não utilizar a máquina de barbear ou o adaptador se estes estiverem danificados. Por favor, trate os danos ou avarias de acordo com o seu tipo de problemas e, se necessário, envie o produto para o departamento de serviço da empresa.
 4. Não puxar o cabo de alimentação durante o carregamento
 5. Não utilizar este aparelho juntamente com quaisquer acessórios fornecidos por outras empresas.
 6. O cabo de alimentação não pode ser substituído. Se o cabo de alimentação for danificado, o USB é inutilizável e deve ser descartado.
 7. Quando a máquina de barbear está completamente separada do cabo de alimentação, pode ser lavada sob água corrente.
 8. Usar água limpa para lavar a máquina de barbear, mas não mergulhar a máquina de barbear em água durante muito tempo.
 9. Nunca utilizar água salgada, água quente (acima de 60°C), diluente, gasolina, álcool ou quaisquer outros produtos químicos para limpar a máquina de barbear.
 10. Carregar, utilizar e armazenar a máquina de barbear a uma temperatura entre 5°C e 35°C (41°F e 95°F).
 11. Ao viajar, certifique-se de que a máquina de barbear está protegida por um estojo.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. 13. Quando a máquina de barbear é utilizada ou carregada, ficará ligeiramente quente, e este é um fenómeno normal, por favor sinta-se à vontade para a utilizar.



Solution

Replace the cutter with the shaving heads. Clean shaving heads thoroughly. Connect the adapter for charging. Does not work after switching on. Cause: Battery power has run out. / Switch failure. Solution: Connect the adapter for charging. Take the product to a service centre for repair. Problem: LED display does not work. Cause: Circuit board display or breakdown. Solution: Take the product to a service centre for repair. Problem: Skin allergies after shaving. Cause: Your skin needs time to adapt to the shaver. Solution: The symptom disappears after 2-3 weeks. Problem: Cannot charge. Cause: The shaver or the adapter does not work. The ambient temperature during charging is too low or too high. Solution: Take the product to a service centre for repair. Charge in an environment with a temperature between 5 °C and 35 °C.

RECICLAJE

INFORMATION TO USERS
According to the European Directives 2002/95/EC, 2002/96/EC and 2003/108/EC on the reduction of the use of hazardous substances in electrical equipment and on the disposal of waste, the crossed-out symbol on the container on the appliance indicates that the product, at the end of its useful life, must be disposed of separately from other waste. The user must therefore hand over the appliance, when it is no longer in use, to the appropriate separate collection points for electronic and electrotechnical waste, or must return it to the retailer when purchasing a new appliance of an equivalent type, or when exchanging another one. The appropriate separate collection of unused equipment for subsequent recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps to avoid possible negative effects on the environment and on health, and promotes the recycling of the materials of which the equipment is composed; improper disposal of the product by the user will result in the application of the penalties provided for by law.